descrizione lavoro: IMBALLO KIROS I-SIZE FAST-IN BEBECARE

ARTSANA GROUP

codice: 42 079488 000 000
flow chart: 116820 E 1
codice distinta: 000000000
cliente MKTG: JUVENILE - A. CAPUZZO

operatore:
Ylenia Indorato

responsabile area:
Gennaro Schifino - 2172

n. colori: 1 + fustella

NERO | P336 C

inizio lavorazione: *14/01/2020*

chiusura lavorazione: *00/00/2020*

MADE IN ITALY - CHINA
00/00/2020

CONFERMATO DA MKTG

Cod. 42 079488 000 000

Kiros i-Size Fast-In

chicco BebèCare

0m+ 40-78 cm ECE R129/03

IT SEGGIOLINO AUTO
EN CAR SEAT
FR SIÈGE AUTO
DE KINDERAUTOSITZ
ES SILLA AUTO
PT CADEIRA AUTO
NL AUTOSTOEL
TR OTO KOLTUĞU
EL ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

1 PZ.

IT
Per i Sì-i Size Gruppo 0 Cuscino Sostegno Sistemato. Aracı İmtisdleri tarafından araç kullanımı kılavuzunda ve eklt "Uyumlu Araç Listesinde" belirtildiği şekilde, araçlarınızı i-Size uyumlu oturma pozisyonlarında kullanınız. 129 Grup 0 Bebek Koltuğu Bebeğinizin Kolay Taşınmasına Yardımcı Olan Çıkarılabilir Bir Taşıma Sepeti Sunar. Bebeğinizin Rahat Uyumasına Yardımcı Olur.
UYARI: TEHLİKELİ Bu Ürünün Çocuk Sabitleme Sistemini, eğer bir ön hava yastığının tam olduğu oturma pozisyonlarına takmayınız.
UYARI: Çocuk yalnız başına oturabildiği zaman bezdji yatar pozisyonda kullanılmamalı. UYARI: Bu beşik uzun süre sürekinde kullanılmaya uygun değildir.
UYARI: Çocuk ön koltukta arkaya dönük pozisyonlardan yoksa hava yastığın devre dışı bırakınız.

EN
Car seats for children belonging to Group 0+ "i-Size" are approved according to UN Regulation No. 129. For use in vehicles with seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual and in the "Vehicle compatible list" attached if in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.
WARNING! HAZARD! Do not install this Enhanced Child Restraint System in seating positions where there is an active frontal airbag installed.
WARNING! Do not use the Reclined Cradle once your child can sit up unaided. WARNING! This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
WARNING! Deactivate the passenger airbag when the child is in the front seat in rear facing direction.

FR
Les sièges-auto "i-Size" Groupe 0+ Coussin de Sécurité Intégré sont approuvés selon le Règlement ONU n° 129. Pour une utilisation dans les véhicules munis de sièges « i-Size compatibles » conformément aux indications fournies par le constructeur automobile dans le manuel d'utilisation du véhicule et dans la liste de compatibilité des véhicules en annexe. En cas de doute, contacter le fabricant du dispositif de retenue ou le revendeur.
ATTENTION ! DANGER ! Ne pas installer ce siège auto sur des sièges où l'airbag est présent.
AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser le siège auto en position allongée dès que votre enfant peut se tenir assis. AVERTISSEMENT ! Ce transat n'est pas prévu pour des longues périodes de sommeil.
AVERTISSEMENT ! Désactiver l'airbag côté passager quand l'enfant se trouve sur le siège avant dos à la route.

DE
Die Kindersitze "i-Size" Gruppe 0+ Integriertes Sicherheitskissen sind gemäß UN-Regelung Nr. 129 zugelassen. Zur Verwendung in Fahrzeugen mit "i-Size kompatiblen" Autositzen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller in der Betriebsanleitung sowie in der beiliegenden Fahrzeugkompatibilitätsliste angegeben. Sollten Zweifel bestehen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller der Rückhaltevorrichtung oder an den Händler.
WARNUNG! GEFAHR! Montieren Sie den Kindersitz nicht auf Sitzen mit aktivem Frontairbag.
WARNUNG! GEFAHR! Den Autokindersitz nicht auf Sitzen installieren, auf denen der Airbag aktiviert ist.
WARNUNG! Die Wippe darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind bereits selbständig sitzen kann. WARNUNG: Diese Wippe ist nicht für einen längeren Schlaf vorgesehen.
WARNUNG! Den Beifahrerairbag deaktivieren, wenn das Kind auf dem Beifahrersitz entgegen der Fahrtrichtung sitzt.

ES
Las sillas de coche para niños del Grupo 0+ "i-Size" Cojín Reductor Incorporado están homologadas según el Reglamento UN/ECE R 129 para ser utilizadas en vehículos con asientos "i-Size compatibles", según lo indica el fabricante del vehículo en el manual de instrucciones del mismo y según resulta en la lista de los vehículos compatibles adjunta. En caso de duda, dirigirse en contacto con el fabricante del dispositivo de retención o con el revendedor.
¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO GRAVE! No instale la silla de auto en asientos con el airbag activado.
¡ADVERTENCIA! No utilice el reclinado cuando su niño pueda sentarse por sí mismo. ¡ADVERTENCIA: Esta hamaca no ha sido diseñada para que el niño duerma durante periodos prolongados.
¡ADVERTENCIA! Desactive el airbag del pasajero si el niño se encuentra en el asiento delantero en sentido contrario a la marcha.

PT
Este é uma cadeira auto "i-Size". Está homologada em conformidade com o Regulamento UN/ECE R 129 para a utilização em veículos com bancos "compatíveis com i-Size", como indicado pelo fabricante do automóvel no respectivo manual de instruções e na lista anexada de compatibilidade dos veículos. Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante do dispositivo de retenção ou com o seu revendedor.
ATENÇÃO! PERIGO GRAVE! Não instale a cadeira num banco com airbag activado.
ATENÇÃO! Não utilize mais a cadeira como espreguiçadeira, quando a criança já consegue estar sentada sozinha. ATENÇÃO! Esta cadeira não é adequada para a criança dormir durante longos períodos.
ATENÇÃO! Desative o airbag do passageiro quando a criança viajar no banco da frente, ao lado do condutor, no sentido inverso à marcha.

NL
Die in een "i-Size" - autostoel(s) met Ingebouwd Kussen goedgekeurd volgens het voorschrift UN/ECE R 129 voor het gebruik in voertuigen met "i-Size compatibele" zitten zoals aangeduid door de autofabrikant in de gebruikshandleiding van de auto en in de bijgeleverde lijst van voertuigen met compatibele "i-Size" zitplaatsen. Neem in twijfel contact op met de fabrikant van het kinderbeveiligingssystem of met de dealer.
WAARSCHUWING! ERNSTIG GEVAAR! Installeer het autostoeltje niet op zetels met geactiveerde airbag.
WAARSCHUWING: Gebruik het ligstoeltje niet wanneer uw kind alleen kan zitten. WAARSCHUWING: Dit ligstoeltje is niet bedoeld om er langs tijd in te slapen.
WAARSCHUWING: Schakel de airbag van de passagier uit wanneer het kind zich tegen de rijrichting in op de zetel voorzien bevindt.

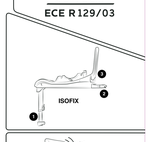
TR
Grup 0+ Bebamatisi "i-Size", ile homologovanı v onaylıdır v nalıdır ve "i-Size" ile kullanılan bebek koltuklarına sahip araçlar için "kompatibla mevcut i-Size" i fordonets instruktionshandbok. Kontakta tillverkaren av fastställningssystemet eller återförsäljaren om du har frågor.
DIKKAT! TEHLİKELİ! Montaja ön bebamatisini yük sitesi ile ön hava ve aktif olmayan.
DIKKAT! Çocuk yalnız oturabildiğinde koltuğu yatırmayın. Bu koltuk uzun süre kullanılmaya uygun değildir.
DIKKAT! Aktif olmayan yolcu airbagini kullanmayın.

EL
Τίθεται με αυτοκινήτου "i-Size", ο κατασκευαστής κάθισμα αυτοκινήτου "i-Size" ή πίνακα ή ενημέρωσε ότι η κατασκευή ή τον αντιπρόσωπο.
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μην τοποθετείτε αυτό το κάθισμα αυτοκινήτου σε θέσεις στις οποίες υπάρχει ενεργός αερόσακος.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε τη ξαπλωτή θέση μόλις το παιδί σας μπορεί να καθίσει μόνο του. ΠΡΟΣΟΧΗΣΗ: Αυτό το ξαπλωτό δεν προορίζεται για μακρύτερες περιόδους ύπνου.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Απενεργοποιήστε τον αερόσακο του συνοδηγού όταν το παιδί βρίσκεται στο μπροστινό κάθισμα και με κατεύθυνση αντίθετη από την κατεύθυνση κίνησης.

Kiros i-Size Fast-In

chicco BebèCare

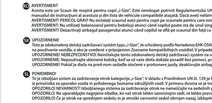
0m+ 40-78 cm ECE R129/03



1 PZ.

SEGGIOLINO AUTO
•CAR SEAT
•SIÉGE AUTO
•KINDERRUTOSITZ
•SILLA AUTO
•CADEIRA AUTO
•AUTOSTOEL
•OTO KOLTUĞU
•ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

Kiros i-Size Fast-In

chicco BebèCare

0m+ 40-78 cm ECE R129/03